Appendix

for Checklist No. 7

Transshipment of substances hazardous to water

Checklists:

Transshipment of substances hazardous to water from ships

Checklists:	Transshipment of substances hazardous to water	Page 2 of
	from ships	

Checklists for executing measures and fixed agreement on transshipment

Details of ship:		a vetta a si-	Considerable and the constant of the constant				
Name of ship: author			ed ship number:				
Type of ship:							
Details of the transs	shipment:						
Point of transshipm	ent		Place:				
Date:							
Details of Lading:							
Amount m³	Name of substance		Substance number	class / number			
Last loaded product was: *)							
Name of substance			Substance number	class / number			
		-					



Stand: 11/2006 Revision: 04

6

^{*)} declare only when loading

Checklists:	Transshipment of substances hazardous to water	Page 3 of 6
	from ships	

Rate of loading/Rate of offloading

Name of Substance	Tank-No.	Agreed	Agreed Rate of loading/offloading				
		Beginn		Middle		End	
		Rate	amount	Rate	amount	Rate	amount

	ow is the loading and offloading cess of loading and offloading?	•	oe of t	he transshipment unit of the ship emptied after the
•	with pressure No		Yes	for example with comp. air, Inert gas, scrapper cleaning:
•	with suction		Yes	

Questions for the ship captain and the person responsible for the port of transshipment:

Transshipment could only be started after the following questions on the checklist have been marked with "X". That means the question must have been answered with **YES** and the list must have been signed by both parties.

Questions which are not applicable should be left out.

If all applicable questions can not be answered with a yes, then the transshipment can only take place with the permission of the local authority responsible for such transshipment.



Checklists: Transshipment of substances hazardous to water from ships

Page 4 of 6

		Ship	Port of transshipment
1	Is the ship permitted to transport such goods?	*)	*)
2	Has the ship been anchored in accordance to prevailing local conditions?		
3	are there suitable means in front and at the back of the ship which can be used as entry point or exit in case of emergency?		
4	Is an effective lighting at the port of transshipment and the emergency exit guaranteed?		
5	The connection between the ship and land		
5.1	Is the floor between loading pipeline and the ship in good condition?		
	Is the connection right?		
5.2	have all connecting flanges been provided with suitable seals?		
5.3	have all connecting bolts been used and tightened?		
5.4	can the fulcrum arms be moved in all operating situations without problem and do they and the hoses have enough elbow-room?		
6	are all unused connections of the loading and offloading pipe and gas collecting pipe perfectly blind-flanged?		
7	is there a suitable containment under all connecting fittings for collecting leakages?		
8	are the detachable connection between the ballast and sump pipes on one side and the loading and offloading pipelines on the other side disconnected?		
9	is a steady and expedient supervision of the transshipment process guaranteed?		
10	Is communication between the ship and port of transshipment guaranteed?		

Checklists: Transshipment of substances hazardous to water from ships

Page 5 of 6

		Ship	Port of transshipment
11.1	Is the gas collecting pipe (if available) connected to the gas feedback at the port of transshipment during loading?		
11.2	is it guaranteed with the aid of a device at the port of transshipment that the pressure at the point of discharge does not exceed the opening pressure of the valve (high velocity opening)		*)
12	are all necessary measures regarding "Emergency Stop" and "Alarm" available?		
13	checking all important operating instructions		
13.1	are all available fire-fighting devices and appliances operational?		
13.2	have all valves and shut-off devices been checked to determine whether they are in the correct position?		
13.3	is smoking prohibited in all sector of the units?		
13.4	have all heaters, cooking and cooling appliances been turned off?		
13.5	has the liquefied gas unit of the main shut-off device been switched off?		
13.6	has the voltage of the radar equipments been switched off?		
13.7	have all electrical appliances marked with a red sign been switched off?		
13.8	are all windows and doors closed?		
14.1	is the delivery pressure of the extinguisher pump on the ship in tune with the permissible operating overpressure of the equipment at the port of transshipment (to be filled only by ship personnel)		
14.2	is the delivery pressure of the loading pump at the port of transshipment in tune with the permissible operating pressure of units on the ship (to be filled by personnel at the port of transshipment)		
15	is the level warning device operational?		
16	have the system for triggering off alarm in case of overfilling been installed, tested and operational?		

Checklists: Transshipment of substances hazardous to water from ships

Page 6 of 6

		Ship	Port of transshipment
17	To be filled only before the transshipment of substances which conly be transported, as the regulation demand, with a closed ship or open ship equipped with flame arrester: Are the tank hatches, viewing port, dip port and sampling port of the loading tanks closed or as the case may be secured with a way functioning flame arrester (flame-control apparatus)?)	
*) fill	only when loading		
chec	ked, filled and signed:		
for th	e ship For the port of training	nsshipment	
	Name (in capital Letters) Name (in	capital Lette	ers)
	signature signature	•	

